



Fichier : Sujet ULC C260  
ULC-G.5.2

Le 29 janvier 2016

## BULLETIN D'ACCREDITATION CHC-2016-096

---

**À l'attention des clients répertoriés et des abonnés au service d'inscription ULC pour Air Pressure Maintenance Devices, Automatic (VIOTC)**

---

**Objet : Harmonisation de Air Pressure Maintenance Devices, Automatic (VIOTC) à Air-pressure-maintenance Devices, Automatic certifiée pour le Canada (VIOT7)**

---

En tant qu'entreprise, UL s'efforce d'offrir à ses clients des répertoires de certification combinés pour le Canada. Pour ce faire, Laboratoires des assureurs du Canada Inc. (ULC) et UL LLC procèdent à l'harmonisation de leurs catégories de certification canadienne afin de créer un répertoire d'inscription canadien unique pour les produits certifiés (inscrits).

Par conséquent, UL harmonise la catégorie de certification Air Pressure Maintenance Devices, Automatic (VIOTC) à la catégorie de certification Air-pressure-maintenance Devices, Automatic certifiée pour le Canada (VIOT7). Comme la catégorie VIOTC est harmonisée, les listes de produits qui sont actuellement certifiés sous VIOTC seront désormais sous VIOT7.

Les catégories harmonisées représenteront les fabricants qui ont reçu l'autorisation d'utiliser les marques respectives de ULC et UL LLC pour le Canada.

Il y a certaines activités administratives qui ont lieu; une de ces activités est d'harmoniser les numéros Catégorie de contrôle (CCN de, une terminologie interne utilisé pour le suivi) résultant dans un répertoire d'inscription canadien combiné. Toutes les révisions nécessaires à votre fichier seront informés et seront sans frais pour vous. Nous prévoyons terminer cette transition en March 31, 2016.

Votre représentant des services sur le terrain peut répondre à vos questions sur les changements apportés aux catégories. Si vous avez d'autres questions, n'hésitez pas à communiquer avec Monica Westphal nom au (847) 664-1228 ou à l'adresse Monica.Westphal@ul.com.

Veuillez transmettre le présent Bulletin aux autres parties intéressées au sein de votre organisme.

Cordialement,

**Publié sous la responsabilité conjointe des Laboratoires des assureurs du Canada Inc. et UL LLC. Ce bulletin a été examiné et approuvé par:**

**Monica Westphal**  
Ingénieur en chef  
BLST

**Kerry Bell**  
Ingénieur principal  
BLST

**Günsimar Paintal**  
Gestionnaire régional – Accréditation et qualité  
Responsable du programme de marque ULC

"Ce document est signé sur la compréhension que cette traduction est fidèle au contexte de la version anglaise"